

nieuwerkerks dialect -> NL

nieuwerkerks wordt gesproken in Nieuwerkerken. Dit woordenboek nieuwerkerks bevat 14 gezegden, 325 woorden en 2 opmerkingen.

14 gezegden

- a es ni controeëren - hij is niet slecht van hart
- Azuën greif (of kreft) - Zo een zaag
- Da meesj kost è stikske kreften en zougen - Dat mens kon een stukje zagen
- de voilstje veirkens willen t'skoosjte struwe - de vuilste varkens willen het mooiste stro
- e stiksken int zaat steken - vlees zouten
- e vajt veirken zie ni da e mauger onger eet - iemand die het goed heeft ziet niet dat een ander problemen heeft
- een fiollet - een mooi meisje
- erg van tong zen - roddel over iemand vertellen
- Ge zotj skirren en beven asker op peist - Je zou schrikken en beven als je er aan denkt
- giene nogel ver o zen kluuëten te krabben - Iemand die arm is
- graat en blaas geslegen - grauw en blauw geslagen
- Lotjse mor oepen en toepen - Laat ze maar doen
- me hieël zennen (of heren) triljtom (of trimtram) - met pak en zak
- va zen kluuëten moken. - zich kwaad maken

325 woorden

- a got - hij gaat
- A mokke - Uw lief
- aa aren - ei eieren
- aalweter - allesweter
- achternoen - namiddag
- Ambassador - Cafe
- Appeltrot - Appelmoes
- aug - haag
- auvend - avond
- Baval - Charcuterie
- bees - kus
- beirg - berg
- bejanger - behanger
- Bejangpapier - Behangpapier
- Bekanst - Bijna
- benaalek - beangstigend
- benalek - angstig
- Bescheten - Bekakt
- Bestel - Borstel
- Biejenaar - Beenhouwer
- Bijval - Beleg
- blaas - blauw
- blaffetieren - Vensterluik
- Bogert - Boomgaard
- bojemel - zigeuner

- bolje - afsluiting
- botten - laarzen
- braar - brouwer
- brara - brouwerij
- briejed - breed
- Briejeweg - Bredeweg
- brier - broer
- Brigge - Brug
- Brisseleir - Brusselaar
- broeuwe (en) of schenen - scheenbeen
- broeuwen - scheenbenen
- Brokkelpateken - Millefeuilleke
- Brosseleir - Onhandigen
- bruwed - brood
- buet - boot
- Dasing - Dancing
- de moën - de maan
- degenit - deugniet
- deiremonne - dendermonde
- deisendag - dinsdag
- deistendag - dinsdag
- dek - dak
- derp - dorp
- destel - distel
- destereir - knoeier
- Dinnen - die
- doewer - daar
- dokter - dokter
- Dra - Drie
- dragonders - hoofden in ons wapenschild
- Drappel - Borrel
- dued - dood
- duwed - dood
- een baggatelle - een kleinigheid
- een verassereerd stik of nen onverdrougelijken. - arrogant iemand
- eetplosj - eetkamer
- eijerde - aarde
- eje - Heb je
- emmen - hebben
- Erloege - Horloge
- Errebees - Aardbei
- Es kes - Express
- Esjvelje - Edixvelde
- flees - straks
- fotto - foto
- frak - jas
- Gebier - Gebuur
- Gedong - Stuur
- geiërnoot - garnalen
- Gekapt - Gehakt
- Gekapt, gemoeëlen - Gehakt
- gekloesjt - geklutst
- Geregelt - Spek

- Gerikt geregeld - Gerookt spek
- gés - gras
- Getraad - Getrouwd
- Geweir - Geweer
- Gezaten geregeld - Gezouten spek
- Gezjikt - Gepist
- Gezojen esp - Gekookte hesp
- gezojen hesp - gekookte ham
- Glacéken - Tompouce (bladerdeeggebak)
- goesjdag - woensdag
- goesjtag - woensdag
- goewen - gaan
- Goje - Ga je
- gralek - erg
- Gralek kolleirig zen - Heel kwaad zijn
- graleken ezel - dom persoon
- Gralijk - Erg
- gregt - gracht
- grien - groen
- Griensjel - Groenten
- Grinsjel - Groenten
- Grosj - Fier
- gruwet - groot
- hoenjer - kip
- ik gon - ik ga
- indioewen - indiaan
- jommer - ja maar
- kaater - kouter
- Kabbas - Tas
- kabbernaan - kottelet
- Kaffe - Koffie
- kaleer - kleur
- Kammeroeëtn - Vrienden
- kasen - kousen
- kassaa - kassei
- keirkhof - kerkhof
- keirkof - kerkhof
- keis - kaas
- Kemet guurd - Heb het gehoord
- Kerkmeirstroewet - Kermeerstraat
- Kerremelle - Lap, tik
- kerrewaugen - kruiwagen
- kessen - koorts
- kezze - kers
- kezzeleir - kerselaar
- kiek - kip
- kimme - kom
- kinjeren - kinderen
- kipkap - kopvlees
- Kliejerozje - Kledij
- klo - clown
- kloppen - Slaan
- kluet - kloot

- kluet - teelbal
- klujeten - plagen
- kodak - fotoaparaat
- Koka - Cola
- Kombinezon - Onderjurk
- Komdisch - Kom eens hier
- Kommeeren - Roddeltantes
- Kommisje - Boodschap
- kop en klueten - kleine persoon
- Kort'lét - Kottelet
- Kozzen - Neef
- Kremken - Ijsje
- krollen - krullen
- langk - lang
- laseeweirk - kantwerk
- liejerek - Ielijk
- lieve kinjeren mauken - iemand bevoordelen
- lijfrok, pelover - trui
- loërik - Iuiaard
- Lommerte - Schaduw
- luwed - lood
- maan - man
- Makoewer; makkanderen - Elkaar
- masj - mortel
- masjer - metser
- maug - maag
- meesj - mug
- meirbollen - knikkers
- meirebollen - knikkers
- meiren - morgen
- meis - weide
- memmen, tetten, loezen - borsten
- Metjen - Meter
- Mier - Muur
- Moe - Moeder
- moesj - muts
- monjdag - maandag
- ne afrollder - Rolluik
- ne chigiep - een gom snoepje
- ne noën - een haan
- ne sjiesjiep - een gom snoepje
- neesdoek - neusdoek
- nen peezewever - Iemand die weinig kan verdragen
- Nen teppen - Onhandig dom iemand
- Nevvest - Naast
- Nief - Nieuw
- Nieje - Nee
- nievekeirken - nieuwerkerken
- noen - middag
- nolje - naald
- noste - volgende
- oenjer - hen
- oiljst - aalst

- omtaagen - herinneren
- ond - hond
- Ost a isj ewa - Haast u een beetje
- Otto - Auto
- Paraa - Prei
- Pardesie - Mantel
- peier - peer
- peiërnuuëg - spiegelei
- Peijerd - Paard
- peijeren - peren
- Peir - Peer
- peird - paard
- permeabel - regenmantel
- Permejabel - Regenjas
- Pertank - Nochtans
- Petat Petatten - Aardappel
- Petjen - Peter
- pickup - platendraaier
- pinjt - pint
- Pintj bier - Pint bier
- pisbloem - paardenbloem
- Pisseblomme - paardenbloem
- pissen - plassen
- pizjeloe - piemel
- plasjen - aplaudiseren
- plat kinjd - boreling
- Plesj - Dorpsplein
- plosj - plaats
- poepen - Liefde bedrijven
- potje kaat - ijsje
- proveswaar - voorlopig
- puit - kikker
- puiten uwegen - uitpuilende ogen
- Ra - Rouw
- ra a - rauw ei
- raat - rauw
- raat vlieës - rauw vlees
- rezzekes - eventjes
- rijkuwëren - schoenveters
- rodsjel - raadsel
- roetol - inspectieopening in spoorwegbrug
- rujen entj - hespenworst
- Ruuje kuujel - Rode kool
- ruuwenentj - hespenworst
- salong - salon
- Sauves - 's Avonds
- schaamaan - plezante man
- schaarros - plezante vrouw
- scheieren - scheren
- schelle bruwed - snede brood
- schenneilegoewerd - scheinheilige
- scherregossen - escargots
- Schiljer - Schilder

- Sinjtemerten - Sint Maarten
- Sjakosj - Handtas
- sjal - sjaal
- Sjisjisen - Worst
- Sjoeken - Chocoladesoes
- ska dinges - rara dingen
- skip - schop
- skoenen - schoenen
- skofferdijnen of uitsleeren - uitglijden
- Skoolstroewet - Schoolstraat
- skuwen - schoon
- Slasjen - Pantoffels
- slaupkaumer - slaapkamer
- Sloopen - Slapen
- smaal - smal
- Smijrres - 's Morgens
- Snaabuujenen - Snijbonen
- sniëbalen - sneeuwballen
- Sniejebalen - Sneeuwballen
- Snoens - 's Middags
- spagen - overgeven
- spelle - speld
- Spikkeloeësjekoek - Speculoos
- spoosjke teire - mais
- stamenee - herberg
- Stienezel - Dommer persoon
- stillo - balpen
- Stretjen - Steegje
- t'fetrete - het w.c
- tantje - tante
- tawert - nachtjapon
- Taword - Slaapkleed
- Teijerlingveljstroeewet - Teerlinckveldstraat
- Tek - Tak
- televies - televisietoestel
- Tellefong - Telefoon
- tes - het is
- Tes van ure zegge - Het is van horen zeggen
- tingel, tingelen, ik ben getingelt - brandnetel
- Toebak - Tabak
- toepelmoesj - pinnemuts
- toeter - hoorntje
- Toewert - Taart
- trawiel - truweel
- treig - traag
- trippen - pensen
- trippen trip - pensen pens
- troefel - platte schop
- Tujeren - Toren
- Uk - Ook
- uug - hoog
- uug ugen - oog ogen
- uur uren - oor oren

- van devuuëren zen - hulpzaam zijn
- vandaug - vandaag
- Varreis - Debardeur
- veernoen - achternoen - voormiddag - namiddag
- Veirken - Varken
- verevereir - verver
- voebaal - voetbal
- voesj - verder
- Voir - Vader
- vra - vrouw
- wanten - handschoenen
- Weirken - Werken
- wettelen - wortelen
- wiejeken - gevoelige
- winjter - winter
- witluuf - witloof
- za - zij
- Zaat - Zout
- zeirk - zerk
- zep - goot
- zeuven - zeven
- zieëverderaa - zever
- Zier - Zuur
- ziet geregeld - zoet spek
- zinne - zon
- zister - zuster
- Zjieker - onaangename man
- zjievereir - zeveraar
- zijp - vest
- zoewaterdag - zaterdag
- zwérte trippen / dikken deirem - zwarte pens
- zwet - zwart
- zwet skaup - zwart schaap
- zwetten of congolees - neger
- Zwiermelen - Paardemolen

2 opmerkingen

- Kaffeklasj
- Nieuwerkerken is een dorp in Oost-Vlaanderen en een deelgemeente van Aalst. Het bestaat uit verschillende wijken. Deze zijn: Bremt, Dries, Edixvelde, Laar, Maal, Pijpenbeek, Restert en Zurendries.

De naam `Nieuwerkerken` wordt sinds 1480 gebruikt. Vroeger werd het dorp aangeduid met de naam `Nieukercke`, in 1378 werd het `Nuwerkerken` en in het Latijn `Nova Ecclesia`.

Het wapenschild dateert uit 1840. Het stelt de kerk voor en drie gehelmde hoofden. Het wapen is afgeleid van het wapen van de familie de Waepenaert, meer bepaald van Jan van Waepenaert die in 1844 burgemeester was van het dorp.

Dit woordenboek 'nieuwerkerks' is samengesteld door bezoekers van www.mijnwoordenboek.nl. Heeft u zelf ook woorden of ziet u fouten? U kunt die dan zelf toevoegen en verbeteren op de website, of laten toevoegen door een

handige kennis.